

Présentation

Cher lecteurs,

Cuadernos de desarrollo rural maintient une politique de visibilité permanente afin d'incrémenter le débat académique sur des sujets du monde rural. Cette fois-ci, la revue présente le premier fascicule en anglais qui est le produit de chercheurs de doctorat qui font des progrès sur des sujets adaptés à la thématique de la revue. Les articles présentés cas de pays comme la Colombie, l'Argentine, le Pérou et l'Espagne. Le fascicule répond toutes les exigences et l'évaluation de la qualité que l'revue lieu détient plus de trois décennies

Les articles de ce numéro continuent à incrémenter le dialogue de savoirs et le débat qui, d'une manière permanente, doivent être-là pour comprendre le changement du monde rural et les solutions possibles pour sa permanence d'une manière durable. Les méthodologies de l'apprentissage permettront organiser une autre fois, d'une manière permanente et consciente, les processus de l'articulation des différents cycles de l'espace rural, tant de l'agriculture familiale comme des politiques publiques nationales et internationales qui essaient de contrôler l'espace rurale selon les termes du Nouveau Régionalisme.

L'économie sur la production de l'agriculture familiale, écrit par JAIME FORERO-ÁLVAREZ. Basé sur les recherches de l'auteur et une révision de la littérature sur le sujet, on propose une conceptualisation de deux types d'agriculture familiale; les familles agricoles de paysans et celles de non-paysans capitalisés. L'approche insiste sur la monétisation partielle du modèle de production. L'existence d'une dimension monétaire et celle d'une autre non-monétaire est la clé pour expliquer la logique économique de ces deux modèles de production. Afin d'expliquer l'efficacité économique de la agriculture familiale, l'article finit avec une nouvelle conceptualisation, celle des micro-économies d'échelle. Cette conceptualisation prend des idées d'autres auteurs qui affirment que l'agriculture à petit-échelle est plus efficace que celle qui est à grand-échelle. Après, elle s'éloigne de cette idée en postulant que les deux agricultures, à grand-échelle et à petit-échelle, peuvent être efficaces ; la première grâce aux économies d'échelles et la dernière grâce à l'obtention des micro-économies d'échelle.

Le Nouveau Régionalisme. Implications des politiques pour les régions rurales, proposé par CÉSAR E. ORTIZ-GUERRERO, fait le débat autour du Nouveau Régionalisme -NR-, comme une arène sur laquelle il se trouve des différents

mouvements et approximations théoriques et normatives et qui a une acceptation croissante sur le domaine de la planification régionale. Comme une macrostructure, le NR articule des différentes tendances théoriques dans le but commun du développement régional, même si c'est d'une manière prioritaire et focalisé sur les régions métropolitaines. L'article analyse le NR, décrit ses contenus actuels et son cadre théorique, identifie ses critiques centrales et ses leçons apprises avec le potentiel d'application dans des régions rurales et il suggère quelques ajustements et un cadre de politique publique pour les territoires ruraux contemporains.

Biocarburants comme un nouveau paradigme d'énergie: les points principaux du débat d'une décade après, écrit par CARMENZA CASTIBLANCO et ANDRÉS ETTER, examine comment les biocarburants se promeuvent partout dans le monde comme une alternative pour la substitution des carburants fossiles. Après plus d'une décade de son développement, ils continuent à exister des mises en question sérieux par rapport: I) aux impacts entraînés par le changement d'usage et de couverture de la terre, II) aux impacts sur les prix et la production d'aliments, III) aux impacts sur l'eau et les services environnementales liés à sa production et IV) aux émissions des gaz d'effet de serre à cause du changement des usages du sol. Cet article fait une révision critique de ces aspects, focalisée particulièrement sur les pays du tropique. Les résultats principaux laissent voir que, malgré sa faible contribution à la matrice énergétique du monde, l'expansion à grand-échelle des biocarburants peut entraîner des impacts très négatifs à cause de l'intensification de la compétition pour la terre et l'eau, surtout dans les pays du tropique, caractérisés pour avoir des écosystèmes et des structures sociales très vulnérables.

Tour d'horizon de l'agriculture familiale de l'irrigation sur les zones montagneuses d'Amérique Latine, présenté par ALVARO-MARTÍN GUTIÉRREZ-MALAXECHEBARRIA, SIMON PRIME et CHRISTOPHE RÉVILLION, analyse comment, en Amérique Latine, même s'ils existent des statistiques et une cartographie générale des systèmes d'irrigation, cette information ne permet pas d'identifier les zones d'agriculture familiale irriguées situées aux zones montagneuses. Dans cet article, on situe et on comptabilise ces zones grâce à l'utilisation des méthodologies cartographiques qui ont permis d'isoler les zones qui accomplissent trois (3) requis : 1) qu'elles soient des aires irriguées, 2) qu'elles soient localisées sur les 1000 mt et 3) que sa densité de population rurale soit de plus de 50 hab/km². Les résultats confirment la grande

présence de ce type de systèmes dans toutes les sous-régions de l'Amérique Latine. Néanmoins, du aux restrictions de qualité et d'actualisation de l'information de base, les résultats présentés doivent se prendre comme une proposition de guidage.

Approche éco-technologique à la production des artisanats. Deux cas dans le Caraïbe colombien, écrit par JUAN CARLOS PACHECO, GABRIEL ERNESTO BARRERO et GONZALO GÓMEZ VÁSQUEZ, propose un modèle éco-technologique pour la production de la sculpture sur le bois et les artisanats de fibre de paume d'Iraca avec les communautés rurales de Galapa et Usiacuri, situées dans la région caraïbe de la Colombie. On s'est concentré sur l'analyse de la réalité de la production de communautés artisanales, pour cela, on a cherché des relations entre les variables technologiques locales. On a travaillé en utilisant des méthodologies participatives. Le modèle éco-technologique qu'on a obtenu, montre la complexité des relations existantes entre les groupes d'artisans afin d'atteindre un niveau de productivité appropriée. On a conclu que les défis économiques globales des artisans ruraux ont besoin d'une productivité technologique basée sur l'usage durable des ressources naturels nécessaires pour la production des artisanats.

En travaillant avec les gens (WorkingWithPeople, WWP) dans des projets de développement rural: une proposition d'apprentissage social, présenté par ADOLFO CARZOLA, IGNACIO DE LOS RÍOS et MIGUEL SALVO, montre un cadre conceptuel qui synthétise l'évolution du « projet moderne » et ses valeurs dominants, jusqu'à arriver à un nouveau approche pour la planification des projets de développement rural dans la postmodernité : « En travaillant avec les gens » (WorkingWithPeople, WWP). Le modèle WWP s'insère aux débats internationaux du « Social Learning » et intègre des éléments clé de la planification comme l'Apprentissage Social, de la participation collaborative et des modèles de gestion de projets. Le WWP est le fruit de 25 ans d'expérience dès le groupe GESPLAN dans des différents contextes européens et dans des pays émergents. L'implémentation a donné lieu aux différentes méthodologies et aux recherches appliquées. Cette nouvelle réflexion ouvre des nouveaux domaines de recherche dans le cadre de la planification, l'évaluation et la gestion des projets de développement rural.

L'expansion mondiale de l'évaluation: un monde de possibilités pour le développement rural, écrit par PABLO VIDUEIRA, JOSÉ M. DÍAZ-PUENTES et ANA AFONSO, établit que l'importance de l'évaluation peut se voir dans son usage croissant dans les organisations internationales et dans les politiques publiques régionales,

nationales et locales, aussi comme dans la croissance exponentielle des associations d'évaluation partout dans le monde. En se concentrant sur le développement rural, cette expansion se passe grâce à l'utilité de l'évaluation pour fournir des évidences qui aident à la prise de décisions et qui améliorent les interventions, ainsi qu'au système de valeurs qui fournit des critères et des standards explicites avec lesquels on peut juger les interventions. Cet article essaie de mettre en valeur ces aspects à travers d'une analyse approfondie de l'évolution et la situation actuelle du domaine de l'évaluation. La révision bibliographique et notre expérience confirment les possibilités que l'évaluation offre quand elle fournit une base scientifique pour la prise de décisions dans les programmes de développement rural.

L'évaluation de projets de développement: une approche focalisée aux processus à l'extérieur de Lima, Pérou, écrit par JOSÉ L. YAGUE, AGUSTÍN MONTES et FRANCISCO J. MORALES, analyse l'évaluation, avec une approche focalisée dans les processus, d'un projet d'agriculture urbaine à Lima (Pérou). Les résultats montrent que l'utilisation de cette approche, qui rassemble des différents outils d'évaluation, permet d'identifier et d'analyser des processus au même temps que les acteurs impliqués dans les mêmes, en proportionnant une meilleure compréhension de la durabilité réelle des résultats.

Dépopulation rurale dans les Pampas de l'Argentine: un modèle d'intervention, présenté par RICARDO STRATTA HERMANDEZ, FRANCISCA GÓMEZ GAJARDO et PABLO RODRÍGUEZ SÁEZ, détermine que l'approfondissement des changements technologiques dans l'agriculture de la Pampa, a entraîné la réduction de la structure agraire à cause de la perte de producteurs et de la diminution de la population des villages ruraux. L'article analyse cette problématique et il propose un nouveau modèle d'intervention dans les communautés rurales, en incorporant les bases conceptuelles du modèle WWP (Working With People), la planification comme l'Apprentissage Social et les éléments de l'initiative européenne LEADER. En plus du développement de ses fondements, il décrit son application dans la localité de Punta Indio dans la région de la Pampa de l'Argentine. Après quelques ans de son commencement, son importance se fait remarquer pour articuler le développement rural dans des communautés rurales avec des problèmes de dépopulation.

Durabilité des projets du développement rural selon le modèle « En travaillant avec les gens (Working With People) appliqué dans des communautés de femmes Aimara dans la région de Puno, Pérou, présenté par SUSANA SASTRE-MERINO XAVIER NEGRILLO

et DANIEL HERNÁNDEZ-CASTELLANO, examine comment les projets de développement ont changé d'une vision technique et descendante à une vision intégrée qui recherche la durabilité économique, sociale et environnementale. Il surgit donc des modèles de planification et gestion avec des approches ascendantes comme le modèle WorkingWithPeople (WWP), qui met l'accent sur la participation et l'apprentissage social et qui incorpore une approche holistique de l'actuation depuis ses trois (3) composantes : éthique-sociale, technique et d'entreprise et politique-contextuelle. Ce modèle se met en place sur un projet de développement rural réalisé à travers d'une organisation de femmes Aimiras de Puno (Pérou). Le modèle se considère comme un véhicule outil pour la fomentation du leadership et le développement des capacités techniques, de conduite et contextuelles de gestion de projets, pour que les femmes deviennent des actrices principales de son propre développement, en transformant leur activité artisanale dans des projets d'entreprise avec du succès et soutenables.

On prévoit de continuer à mettre l'accent sur des sujets d'actualité et sur des trajectoires thématiques qui aideront à expliquer les changements du monde rural.

Bonne lecture,

MARIETTA BUCHELI

Directrice/Éditrice